



# HESSISCHER LANDTAG

28. 09. 2010

## **Beschlussempfehlung und Bericht des Rechts- und Integrationsausschusses**

zu dem Gesetzentwurf  
der Landesregierung

für ein Fünftes Gesetz zur Verlängerung der Geltungsdauer  
und Änderung befristeter Rechtsvorschriften

Drucksache 18/2524

hierzu:

Änderungsantrag  
der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 18/2711

Änderungsantrag  
der Fraktionen der CDU und der FDP

Drucksache 18/2887

### **A. Beschlussempfehlung**

Der Rechts- und Integrationsausschuss empfiehlt dem Plenum mit den Stimmen von CDU, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen von SPD und der LINKEN, den Gesetzentwurf in zweiter Lesung unter Berücksichtigung der Änderungsanträge Drucks. 18/2711 und Drucks. 18/2887 - und damit in der aus der Anlage ersichtlichen Fassung - anzunehmen.

### **B. Bericht**

1. Der Gesetzentwurf war dem Rechts- und Integrationsausschuss in der 48. Plenarsitzung am 22. Juni 2010 überwiesen worden.
2. Der Rechts- und Integrationsausschuss hat in seiner Sitzung am 28. September 2010 den Änderungsantrag Drucks. 18/2711 einstimmig angenommen sowie den Änderungsantrag Drucks. 18/2887 mit dem den Stimmen von CDU, SPD, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN bei Enthaltung der LINKEN angenommen und anschließend die unter A wieder-gegebene Beschlussempfehlung an das Plenum ausgesprochen.

Wiesbaden, 28. September 2010

Berichtersteller:  
**Hugo Klein (Freigericht)**

Ausschussvorsitzender:  
**Dr. Frank Blechschmidt**

**Anlage**

**Fünftes Gesetz  
zur Verlängerung der Geltungsdauer und  
Änderung befristeter Rechtsvorschriften**

Vom

**Artikel 1<sup>1</sup>  
Änderung des Gesetzes zur Regelung der  
außergerichtlichen Streitschlichtung**

Das Gesetz zur Regelung der außergerichtlichen Streitschlichtung vom 6. Februar 2001 (GVBl. I S. 98), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. März 2010 (GVBl. I S. 114), wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Abs. 1 Nr. 1 Buchst. e wird nach dem Wort "Nachbarrechtsgesetz" die Angabe "vom 24. September 1962 (GVBl. I S. 417), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. Dezember 2009 (GVBl. I S. 631)," eingefügt.
2. In § 6 Abs. 2 wird nach dem Wort "Schiedsamtsgesetzes" die Angabe "vom 23. März 1994 (GVBl. I S. 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom [einsetzen: Ausfertigungsdatum und Fundstelle des Fünftens Gesetzes zur Verlängerung der Geltungsdauer und Änderung befristeter Rechtsvorschriften]," eingefügt.
3. § 10 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 1 Satz 2 wird nach dem Wort "Versicherungsaufsichtsgesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 17. Dezember 1992 (BGBl. 1993 I S. 3), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2009 (BGBl. I S. 2437)," eingefügt.
  - b) In Abs. 6 wird die Angabe "§ 158c Abs. 2 des Gesetzes über den Versicherungsvertrag" durch "§ 117 Abs. 2 Satz 1 des Versicherungsvertragsgesetzes vom 23. November 2007 (BGBl. I S. 2631), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. April 2010 (BGBl. I S. 410)," ersetzt.
4. § 14 Satz 2 erhält folgende Fassung:

"Die §§ 23 bis 30a des Einführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetz in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 300-1, veröffentlichten bereinigten Fassung, zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2009 (BGBl. I S. 2449), gelten mit der Maßgabe, dass ein Vorverfahren nach § 24 Abs. 2 nicht stattfindet."
5. In § 16 Satz 2 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

**Artikel 2<sup>2</sup>  
Änderung des Hessischen Schiedsamtsgesetzes**

Das Hessische Schiedsamtsgesetz vom 23. März 1994 (GVBl. I S. 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. März 2010 (GVBl. I S. 114), wird wie folgt geändert:

1. In der Inhaltsübersicht erhält die Angabe zu § 52 folgende Fassung:

"§ 52 Inkrafttreten, Außerkrafttreten".

---

<sup>1</sup> Ändert GVBl. II 210-82

<sup>2</sup> Ändert GVBl. II 29-4

2. In § 2 Satz 2 wird die Angabe "ab dem 1. April 1993 geltenden Fassung" durch "Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2010 (GVBl. I S. 119)," ersetzt.
3. § 3 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 2 Nr. 5 wird nach dem Wort "Richtergesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 19. April 1972 (BGBl. I S. 714), zuletzt geändert durch Gesetz vom 5. Februar 2009 (BGBl. I S. 160)" und nach dem Wort "Gerichtsverfassungsgesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 9. Mai 1975 (BGBl. I S. 1078), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2009 (BGBl. I S. 2474)" eingefügt.
  - b) Abs. 3 Nr. 2 erhält folgende Fassung:
    2. nicht in dem Bezirk des Schiedsamts, bei Gemeinden mit mehreren Schiedsämtern nicht in der Gemeinde wohnt;"
4. § 10 Abs. 3 Satz 2 erhält folgende Fassung:

"§ 37 Abs. 4 Satz 1 und Abs. 5 des Beamtenstatusgesetzes vom 17. Juni 2008 (BGBl. I S. 1010), geändert durch Gesetz vom 5. Februar 2009 (BGBl. I S. 160), gilt entsprechend."
5. In § 12 Abs. 3 Satz 2 wird die Angabe "§ 91 Abs. 2, Abs. 3 Satz 2 und Abs. 4 des Hessischen Beamtengesetzes" durch "§ 91 Abs. 2 und 3 des Hessischen Beamtengesetzes in der Fassung vom 11. Januar 1989 (GVBl. I S. 26), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. März 2010 (GVBl. I S. 114)," ersetzt.
6. In § 13 Nr. 1 wird nach dem Wort "Streitschlichtung" die Angabe "vom 6. Februar 2001 (GVBl. I S. 98), zuletzt geändert durch Gesetz vom [einsetzen: Ausfertigungsdatum und Fundstelle des Fünften Gesetzes zur Verlängerung der Geltungsdauer und Änderung befristeter Rechtsvorschriften]," eingefügt.
7. § 40 Abs. 2 Satz 2 erhält folgende Fassung:

"Für die Verjährung gilt § 19 des Hessischen Verwaltungskostengesetzes in der Fassung vom 12. Januar 2004 (GVBl. I S. 36), zuletzt geändert durch Gesetz vom 9. Juli 2009 (GVBl. I S. 253), entsprechend."
8. § 41 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 1 werden die Worte „elf“ durch das Wort „zwanzig“ und das Wort „einundzwanzig“ durch das Wort „dreißig“ ersetzt.
  - b) In Abs. 2 wird das Wort „siebenunddreißig“ durch das Wort „fünfzig“ ersetzt.
9. § 42 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 1 Nr. 1 wird die Angabe "21. April 2005 (BGBl. I S. 1073)" durch "24. September 2009 (BGBl. I S. 3145)" ersetzt.
  - b) In Abs. 2 Satz 2 wird die Angabe "22. März 2005 (BGBl. I S. 837)" durch "30. Juli 2009 (BGBl. I S. 2449)" ersetzt.

10. § 52 erhält folgende Fassung:

"§ 52  
Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Dieses Gesetz tritt am 1. Oktober 1994 in Kraft. Es tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2015 außer Kraft."

**Artikel 3<sup>3</sup>**  
**Änderung des Hessischen Meldegesetzes**

Das Hessische Meldegesetz in der Fassung vom 10. März 2006 (GVBl. I S. 66) wird wie folgt geändert:

1. In der Inhaltsübersicht erhält die Angabe zu § 44 folgende Fassung:  
"§ 44 Inkrafttreten, Außerkrafttreten".
2. § 3 Abs. 2 wird wie folgt geändert:
  - a) In Nr. 1 Buchst. b wird die Angabe "15. August 2003 (BGBl. I S. 1655, 2004 I S. 1738)" durch "17. März 2008 (BGBl. I S. 394)" ersetzt.
  - b) In Nr. 3 wird die Angabe "§ 2 Abs. 2 des Gesetzes über Personalausweise" durch "§ 6 Abs. 7 des Personalausweisgesetzes vom 18. Juni 2009 (BGBl. I S. 1346)" ersetzt.
  - c) In Nr. 4 wird die Angabe "vom 22. Juli 1913 (RGBl. S. 583), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2004 (BGBl. I S. 1950)" durch "in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 102-1, veröffentlichten bereinigten Fassung, zuletzt geändert durch Gesetz vom 5. Februar 2009 (BGBl. I S. 158)" ersetzt.
  - d) In Nr. 7 wird die Angabe "2. Juni 1993 (BGBl. I S. 830), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2004 (BGBl. I S. 1950)" durch "10. August 2007 (BGBl. I S. 1903), zuletzt geändert durch Gesetz vom 6. Juli 2009 (BGBl. I S. 1694)" ersetzt.
  - e) In Nr. 8 wird die Angabe "27. Dezember 2003 (BGBl. I S. 3007)" durch "31. Oktober 2008 (BGBl. I S. 2149)" ersetzt.
  - f) In Nr. 10 wird nach dem Wort "Abgabenordnung" die Angabe "in der Fassung vom 1. Oktober 2002 (BGBl. I S. 3869, 2003 I S. 61), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2009 (BGBl. I S. 2474)" eingefügt.
  - g) In Nr. 12 wird nach dem Wort "Sprengstoffgesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 10. September 2002 (BGBl. I S. 3519), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. August 2009 (BGBl. I S. 2723)," eingefügt.

---

<sup>3</sup> Ändert GVBl. II 311-7

3. § 9 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 2 Satz 3 wird die Angabe "4. Januar 2005 (BGBl. I S. 2)" durch "17. Juli 2009 (BGBl. I S. 2091)" ersetzt.
  - b) In Abs. 4 Nr. 1 wird die Angabe "einen Eintrag im Geburten- oder Familienbuch nach § 61 Abs. 2 des Personenstandsgesetzes" durch "ein Personenstandsregister nach § 63 Abs. 1 und 3 des Personenstandsgesetzes vom 19. Februar 2007 (BGBl. I S. 122), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586)," ersetzt.
4. In § 17 Abs. 1 Satz 2 wird nach dem Wort "Betreuungsbehördengesetzes" die Angabe "vom 12. September 1990 (BGBl. I S. 2002, 2025), zuletzt geändert durch Gesetz vom 6. Juli 2009 (BGBl. I S. 1696)," eingefügt.
5. In § 31 Abs. 5 Satz 3 wird nach dem Wort "Datenschutzgesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 7. Januar 1999 (GVBl. I S. 98)" eingefügt.
6. In § 34 Abs. 7 Nr. 1 wird die Angabe "einen Eintrag im Geburten- oder Familienbuch nach § 61 Abs. 2 und 3" durch "ein Personenstandsregister nach den §§ 63 und 64" ersetzt.
7. In § 40 wird nach dem Wort "Ordnungswidrigkeiten" die Angabe "in der Fassung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 603), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2353)," eingefügt.
8. § 44 erhält folgende Fassung:

"§ 44  
Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Dieses Gesetz tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft. Es tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2015 außer Kraft."

#### **Artikel 4<sup>4</sup>** **Änderung des Hessischen OFFENSIV-Gesetzes**

Das Hessische OFFENSIV-Gesetz vom 20. Dezember 2004 (GVBl. I S. 488, 491), geändert durch Gesetz vom 14. Dezember 2006 (GVBl. I S. 666), wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Abs. 1 wird nach dem Wort "Sozialgesetzbuch" die Angabe "vom 24. Dezember 2003 (BGBl. I S. 2954, 2955), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Mai 2010 (BGBl. I S. 671)," eingefügt.
2. In § 2 Abs. 3 wird nach dem Wort "Landkreisordnung" die Angabe "in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 183), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2010 (GVBl. I S. 119)" eingefügt.
3. § 2b wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 2 Satz 1 wird nach dem Wort "Gemeindeordnung" die Angabe "in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2010 (GVBl. I S. 119)," eingefügt.

---

<sup>4</sup> Ändert GVBl. II 34-48

- b) In Abs. 4 Satz 3 wird die Angabe "14. August 2006 (BGBl. I S. 1911)" durch "24. September 2009 (BGBl. I S. 3145)" ersetzt.
4. In § 13 Satz 2 wird die Zahl "2010" durch "2012" ersetzt.

#### **Artikel 5**

#### **Änderung des Gesetzes zur Förderung der kleinen und mittleren Unternehmen der hessischen Wirtschaft**

In § 8 Satz 2 des Gesetzes zur Förderung der kleinen und mittleren Unternehmen der hessischen Wirtschaft vom 23. September 1974 (GVBl. I S. 458), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Juni 2005 (GVBl. I S. 426), wird die Zahl „2010“ durch „2011“ ersetzt.

#### **Artikel 6<sup>5</sup>**

#### **Änderung des Handwerkszuständigkeitsgesetzes**

Das Handwerkszuständigkeitsgesetz vom 17. Oktober 2005 (GVBl. I S. 674, 685) wird wie folgt geändert:

1. § 1 wird wie folgt geändert:
  - a) In Nr. 1 wird die Angabe "(BGBl. I S. 3075), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. März 2005 (BGBl. I S. 931)" durch "(BGBl. I S. 3075, 2006 I S. 2095), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Juli 2009 (BGBl. I S. 2091)" ersetzt.
  - b) Die Nr. 3 und 4 erhalten folgende Fassung:
    3. Erteilung einer Ausnahmegewilligung zur Eintragung in die Handwerksrolle nach § 9 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 der Handwerksordnung in Verbindung mit Abschnitt 1 der EU/EWR-Handwerk-Verordnung vom 20. Dezember 2007 (BGBl. I S. 3075) und
    4. Gestattung der grenzüberschreitenden Dienstleistungserbringung nach § 9 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 der Handwerksordnung in Verbindung mit Abschnitt 2 der EU/EWR-Handwerk-Verordnung in einem zulassungspflichtigen Handwerk ohne gewerbliche Niederlassung im Inland."
  - c) Nr. 5 wird aufgehoben.
2. In § 3 Satz 2 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

#### **Artikel 7<sup>6</sup>**

#### **Änderung des Allgemeinen Berggesetzes für das Land Hessen**

Das Allgemeine Berggesetz für das Land Hessen in der Fassung vom 10. November 1969 (GVBl. I S. 223, 365), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. März 2005 (GVBl. I S. 218), wird wie folgt geändert:

1. § 189 wird aufgehoben.

---

<sup>5</sup> Ändert GVBl. II 515-7

<sup>6</sup> Ändert GVBl. II 53-14

2. § 207 Abs. 3 wird wie folgt geändert:
  - a) In Nr. 1 werden die Worte "fünzigtausend Deutsche Mark" durch "fünfundzwanzigtausend Euro" ersetzt.
  - b) In Nr. 2 werden die Worte "zehntausend Deutsche Mark" durch "fünftausend Euro" ersetzt.
3. In § 242 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

### **Artikel 8<sup>7</sup>** **Änderung des Fraspa-Gesetzes**

Das Fraspa-Gesetz vom 14. Mai 2007 (GVBl. I S. 283), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. September 2008 (GVBl. I S. 875), wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Abs. 3 wird die Angabe "29. März 2007 (GVBl. I S. 252)" durch "29. September 2008 (GVBl. I S. 875)" ersetzt.
2. In § 7 Abs. 2 Satz 4 wird die Angabe "18. Dezember 2006 (GVBl. I S. 713)" durch "14. Dezember 2009 (GVBl. I S. 635)" ersetzt.
3. § 9 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 1 Satz 3 wird die Angabe "14. Dezember 2006 (GVBl. I S. 656)" durch "26. März 2010 (GVBl. I S. 114)" ersetzt.
  - b) In Abs. 4 Satz 2 wird die Angabe "14. Dezember 2006 (GVBl. I S. 666)" durch "24. März 2010 (GVBl. I S. 119)" ersetzt.
4. In § 10 Abs. 3 Satz 2 wird die Angabe "5. Januar 2007 (BGBl. I S. 10)" durch "30. Juli 2009 (BGBl. I S. 2437)" ersetzt.
5. § 19 wird aufgehoben.
6. § 20 wird wie folgt geändert:
  - a) Die Absatzbezeichnung "(1)" wird gestrichen.
  - b) Abs. 2 wird aufgehoben.
7. § 21 wird aufgehoben.
8. § 22 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 1 Satz 3 wird die Angabe "Gesetzes über das Kreditwesen in der Fassung vom 9. September 1998 (BGBl. I S. 2777), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Juli 2007 (BGBl. I S. 1330)," durch das Wort "Kreditwesengesetzes" ersetzt.
  - b) In Abs. 6 Satz 1 wird die Angabe "19. April 2007 (BGBl. I S. 542)" durch "24. September 2009 (BGBl. I S. 3145)" ersetzt.
9. In § 23 Satz 2 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

---

<sup>7</sup> Ändert GVBl. II 54-51

## **Artikel 9<sup>8</sup>** **Änderung des Schulgesetzes**

Das Schulgesetz in der Fassung vom 14. Juni 2005 (GVBl. I S. 442), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Juli 2009 (GVBl. I S. 265), wird wie folgt geändert:

1. In § 4a Abs. 4 werden die Worte "Berufsbildungsgesetz und der Handwerksordnung" durch die Angabe "Berufsbildungsgesetz vom 23. März 2005 (BGBl. I S. 931), zuletzt geändert durch Gesetz vom 5. Februar 2009 (BGBl. I S. 160), und der Handwerksordnung in der Fassung vom 24. September 1998 (BGBl. I S. 3075, 2006 I S. 2095), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Juli 2009 (BGBl. I S. 2091)," ersetzt.
2. In § 80 Satz 4 wird nach dem Wort "Hochschulgesetzes" die Angabe "vom 14. Dezember 2009 (GVBl. I S. 666)" eingefügt.
3. In § 83 Abs. 4 Satz 5 wird nach dem Wort "Datenschutzgesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 7. Januar 1999 (GVBl. I S. 98)" eingefügt.
4. In § 128 Abs. 3 wird das Wort "Personalvertretungsgesetz" durch die Angabe "Hessischen Personalvertretungsgesetz vom 24. März 1988 (GVBl. I S. 103), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Dezember 2009 (GVBl. I S. 635)," ersetzt.
5. In § 140 Abs. 3 Satz 1 wird nach dem Wort "Gemeinschaftsarbeit" die Angabe "vom 16. Dezember 1969 (GVBl. I S. 307), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. März 2005 (GVBl. I S. 229)," eingefügt.
6. In § 147 Satz 2 werden die Worte "Hessischen Gemeindeordnung, der Hessischen Landkreisordnung, des Gesetzes über die Mittelstufe der Verwaltung und den Landeswohlfahrtsverband Hessen" durch die Angabe "Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2010 (GVBl. I S. 119), der Hessischen Landkreisordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 183), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2010 (GVBl. I S. 119), des Gesetzes über die Mittelstufe der Verwaltung und den Landeswohlfahrtsverband Hessen vom 7. Mai 1953 (GVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. März 2005 (GVBl. I S. 229)," ersetzt.
7. In § 151 Abs. 4 Nr. 8 wird das Wort "Aufwandsvergütungen" durch "Aufwandsentschädigungen" und die Angabe "§ 17 des Hessischen Reisekostengesetzes" durch "§ 15 des Hessischen Reisekostengesetzes vom 9. Oktober 2009 (GVBl. I S. 397)" ersetzt.
8. In § 181 Abs. 4 Satz 2 wird nach dem Wort "Ordnungswidrigkeiten" die Angabe "in der Fassung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 603), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2353)," eingefügt.
9. In § 187 Abs. 3 wird nach dem Wort "Schulverwaltungsgesetzes" die Angabe "in der Fassung vom 4. April 1978 (GVBl. I S. 232), aufgehoben durch Gesetz vom 17. Juni 1992 (GVBl. I S. 233)," eingefügt.

---

<sup>8</sup> Ändert GVBl. II 72-123



10. In § 191 wird die Zahl "2010" durch "2012" ersetzt.

**Artikel 10<sup>9</sup>**  
**Änderung des Berufsstandsmitwirkungsgesetzes**

Das Berufsstandsmitwirkungsgesetz vom 15. Juli 1997 (GVBl. I S. 227), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15. Dezember 2005 (GVBl. I S. 849), wird wie folgt geändert:

1. § 3 Abs. 3 wird wie folgt geändert:
  - a) In Satz 2 Nr. 4 wird nach dem Wort "Baugesetzbuches" die Angabe "in der Fassung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2415), zuletzt geändert durch Gesetz vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585)" eingefügt.
  - b) Satz 4 werden nach der Angabe "(BGBl. I S. 931)" ein Komma und die Angabe "zuletzt geändert durch Gesetz vom 5. Februar 2009 (BGBl. I S. 160)," eingefügt.
2. In § 9 Satz 2 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

**Artikel 11<sup>10</sup>**  
**Änderung des Gesetzes zur Umsetzung der Richtlinie 96/82/EG des Rates vom 9. Dezember 1996 zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen**

Das Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie 96/82/EG des Rates vom 9. Dezember 1996 zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen vom 2. April 2001 (GVBl. I S. 178), geändert durch Gesetz vom 29. November 2005 (GVBl. I S. 769), wird wie folgt geändert:

1. In § 1 wird nach dem Wort "Bundes-Immissionsschutzgesetz" die Angabe "in der Fassung vom 26. September 2002 (BGBl. I S. 3831), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. August 2009 (BGBl. I S. 2723)" eingefügt.
2. In § 2 wird die Angabe "Verordnung zur Umsetzung EG-rechtlicher Vorschriften betreffend die Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen vom 26. April 2000 (BGBl. I S. 603)" durch "Störfall-Verordnung in der Fassung vom 8. Juni 2005 (BGBl. I S. 1599)" ersetzt.
3. In § 4 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

**Artikel 12<sup>11</sup>**  
**Änderung des Gesetzes über die Erhebung einer Abgabe für die gebietliche Absatzförderung von Wein**

Das Gesetz über die Erhebung einer Abgabe für die gebietliche Absatzförderung von Wein in der Fassung vom 28. Mai 1997 (GVBl. I S. 190), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Oktober 2005 (GVBl. I S. 674), wird wie folgt geändert:

---

<sup>9</sup> Ändert GVBl. II 800-42

<sup>10</sup> Ändert GVBl. II 801-9

<sup>11</sup> Ändert GVBl. II 83-33

1. In § 1 Abs. 3 wird die Angabe "1,70 Deutsche Mark" durch "0,87 Euro" und die Angabe "1,48 Deutsche Mark" durch "0,76 Euro" ersetzt.
2. § 2 Abs. 1 wird wie folgt geändert:
  - a) In Satz 2 werden die Worte "finden die Vorschriften der Verordnung über die Erhebung der Abgabe für den Deutschen Weinfonds" durch die Angabe "findet die Verordnung über die Abgabe für den Deutschen Weinfonds nach dem Weingesetz vom 25. November 1996 (GVBl. I S. 514), geändert durch Gesetz vom 17. Oktober 2005 (GVBl. I S. 674)," ersetzt.
  - b) Satz 3 wird aufgehoben.
3. § 5 wird wie folgt geändert:
  - a) In Abs. 3, Abs. 4 Satz 2 und Abs. 5 wird das Wort "Weinrechts" jeweils durch "Weinbaues" ersetzt.
  - b) In Abs. 6 Satz 2 wird die Angabe "Reisekostenvergütung nach Reisekostenstufe 1 des Hessischen Reisekostengesetzes" durch "Reisekostenerstattung nach dem Hessischen Reisekostengesetz vom 9. Oktober 2009 (GVBl. I S. 397)" ersetzt.
4. In § 8 Satz 2 wird die Zahl "2010" durch "2015" ersetzt.

### **Artikel 13 Inkrafttreten**

Dieses Gesetz tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft. Abweichend von Satz 1 tritt Art. 3 Nr. 2 Buchst. b am 1. November 2010 in Kraft.